

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
SUEZ CANAL AUTHORITY
www.suezcanal.gov.eg



جمهورية مصر العربية
هيئة قناة السويس

Ismailia 27/2/2022

Dept: /transit Dept.

No.: Circ. 5/2022

Re:

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

Fax : 002 / 064 /3914784 / 3914785

Email : info@suezcanal.gov.eg

مركز الطبيعة/ق.س. ٠٠٢/٠٦٤/٣٩١٤٧٨٥

الإسماعيلية في ٠٠٢/٠٦٤/٣٩١٤٧٨٥

إدارة: الشركات

رقم القيد: ٠٠٢/٠٦٤/٣٩١٤٧٨٥

رقم الملف:

تليفون: ٠٠٢/٣٣٩٦٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٦٢٢٢

فاكس: ٠٠٢/٣٩١٤٧٨٥ - ٣٩١٤٧٨٤

بريد إلكتروني: info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٢٠٢٢/٥)
بخصوص ناقلات الغاز الطبيعي المسال [الفئة (٥) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)]
العابرة لقناة السويس في الاتجاهين

Circular No. (5/2022)

Concerning (Laden/Ballast) "Liquefied Natural Gas" [Rate (5) of the
Transit Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions

In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-

تماشيا مع النمو الملحوظ في التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجرى الملاحي وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي :-

Article One:

المادة الأولى:

(Laden/Ballast) "Liquefied Natural Gas" [Rate (5) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 7% from Suez Canal normal transit dues.

يتم فرض رسوم إضافية على ناقلات الغاز الطبيعي المسال [الفئة (٥) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس في الاتجاهين بواقع ٧% من رسوم العبور العادية.

Article Two:

المادة الثانية:

This circular is applicable to LNG tankers transiting the Suez Canal from the 1st of March 2022.

يبدأ العمل بهذا المنشور لناقلات الغاز الطبيعي المسال التي تعبر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس

٢٠٢٢

مدير إدارة التحركات

Director of Transit Dept.

(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)

Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)